



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Ref.: LT 2/7.2.124 – SA199

8 de mayo de 2014

Para: Dr. Alejandro Agustín Granados, Administrador Nacional, ANAC, Argentina
Gral. Luis Coímbra Busch, Director Ejecutivo (a.i.), DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Marcelo Pacheco dos Guarany, Director-Presidente, ANAC, Brasil
Ten. Brig. do Ar Rafael Rodrigues Filho, Director General del DECEA y Presidente CERNAI, Brasil
General de Brigada Aérea (A) Rolando I. Mercado Zamora, Director General, DGAC, Chile
Sr. Carlos Alberto García Montes, Viceministro de Infraestructura del Ministerio de Transporte, encargado de las funciones del despacho del Director General, UAEAC, Colombia
Capt. Roberto Yerovi de la Calle, Director General, DGAC, Ecuador
Lic. Rafael E. Bárcenas Ch., Director General, AAC, Panamá
Dr. Luis Manuel Aguirre, Presidente de la DINAC, Paraguay
Sr. Javier Hurtado Gutiérrez, Director General (e), DGAC, Perú
Brig. Gral. (Av.) Antonio Alarcón, Director Nacional, DINACIA, Uruguay
Lic. Pedro Alberto González Díaz, Presidente del INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto : **Aprobación de Propuesta de enmienda al Plan de Navegación Aérea CAR/SAM de la OACI, Volumen I, Básico (Doc. 8733), (Serie No. SAM 14/01 – AOP)**

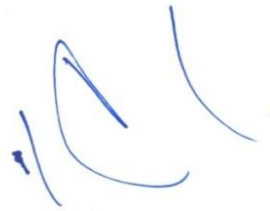
Distinguido señor:

Tengo el honor de dirigirme a usted para comunicarle que el Presidente, en nombre del Consejo, aprobó el 7 de mayo de 2014, la propuesta de enmienda al Plan de Navegación Aérea CAR/SAM de la OACI, Volumen I, Básico (Doc. 8733), Serie No. SAM 14/01 – AOP adjunta.

Los Estados deberán implementar la Enmienda lo más pronto posible, luego de su aprobación final.

Esta enmienda se incorporará en la próxima enmienda consolidada al Plan de Navegación Aérea CAR/SAM, Vol. I Básico (Doc 8733), a ser publicada.

Acepte, distinguido señor, el testimonio de mi mayor consideración y estima.



Franklin Hoyer
Director Regional
Oficina Sudamericana de la OACI
Lima

Adjs.

cc:

Brig. José Alberto Palermo, Director General de Control de Tránsito Aéreo, Argentina
Dra. Gabriela Logatto, Directora Nacional de Inspección de Navegación Aérea, ANAC, Argentina
Dr. Manuel Baladrón, Subsecretario de Transporte Aerocomercial, STA, Argentina
Cnel. Raúl Velasco, Director Ejecutivo Nacional, AASANA, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Bruno Silva Dalcolmo Superintendente de Relaciones Internacionales, ANAC, Brasil
Sr. Daniel Vieira Soares, Gerente Técnico de Coordinación con Organizaciones Int., GCOI, ANAC, Brasil
Sr. Luis Rossi, Encargado de la Sección RAI, DGAC, Chile
Cnel. Alfonso Lozano Ariza, Subdirector General, UAEAC, Colombia
Dra. Ana Isabel Mosquera Dupont, Jefe del Grupo de Proyectos Internacionales, UAEAC, Colombia
Ing. Byron Carrión, Subdirector General de Aviación (e), DGAC, Ecuador
Lic. Carlos Pashales, Subdirector General, AAC, Panamá
Lic. Abdel Martinez, Coordinador de Proyectos con la OACI y Encargado de Asuntos Intl. AAC, Panamá
Lic. Luciana Cairét, Dirección de Relaciones Internacionales, DINAC, Paraguay
Sr. Pablo Varela Orrego, Asesor Asuntos OACI, DGAC, Perú
Sr. Dhenis Cabrera Garrido, Gerente General (e), CORPAC S.A., Perú
Lic. Pedro Arroyo, Gerente General, Oficina Relaciones Internacionales, INAC, República Bolivariana de Venezuela

**Propuesta de Enmienda al Plan de Navegación Aérea CAR/SAM de la OACI (Doc 8733),
Volumen I – ANP Básico (No. de Serie: SAM 14/01-AOP)**

- a) **Plan:** CAR/SAM Air Navigation Plan, Doc 8733, Volumen I, ANP Básico – Parte III, Planificación de Operaciones de Aeródromos (AOP).
- b) **Enmienda propuesta:** Modificación de la información de los aeródromos que aparecen en el Doc. 8733, Vol. I, Parte III, Apéndice, correspondiente a Brasil, Chile, Guyana, Paraguay y Uruguay, como se indica a continuación:

City/Aerodrome/Use French text Ciudad/Aeródromo/Usó

BRASIL

SBBE BELÉM/Val de ~~Cansões~~/Júlio Cezar Ribeiro, PA

RS

SBCF BELO HORIZONTE/ Tancredo Neves, MG~~+~~

RS

SBFL FLORIANÓPOLIS/ Hercílio Luz, ~~SCAP~~

RS

SBFZ FORTALEZA/Pinto Martins, ~~CEAL~~

RS

.....

CHILE

~~SCIP~~ ~~ISLA DE PASCUA / AP Mataverí~~

~~RS~~

.....

GUYANA

SYGO Georgetown/Ogle ~~International~~~~Municipal~~ Airport

RS

.....

PARAGUAY

SGES MINGA GU~~U~~AZÚ/Guaraní Intl.

RS

.....

URUGUAY

~~SUCA~~ ~~COLONIA/Intl. De Colonia "Laguna de los Patos"~~

~~RG~~

~~SUAA~~ ~~MONTEVIDEO/ Intl Ángel S. Adami.~~

~~RG~~

- c) **Originada por:** La Oficina Regional de la OACI para Sudamérica.
- d) **Razones para la enmienda:** Solicitudes recibidas de las autoridades de aeronáutica civil de Brasil (CERNAI/DECEA), Chile (DGAC), Guyana (DCA) Paraguay (DINAC) y Uruguay (DINACIA).
- e) **Fecha de implantación:** Los Estados deberán implementar la Enmienda lo más pronto posible, luego de su aprobación final.
- f) **Propuesta circulada a los siguientes Estados/Territorios y Organizaciones:**

Antigua y Barbuda

Argentina

Aruba

Bahamas

Barbados

Belize

Bolivia

Brasil

Canadá

Colombia

Costa Rica

Cuba

Chile

Curazao

Dominica

Ecuador

El Salvador

Estados Unidos

Francia

Antillas Francesas

Guayana Francesa

Granada

Guatemala

Guyana

Haití

Honduras

Jamaica

México

Nicaragua

Países Bajos

Bonaire, Saba y

San Eustaquio

Panamá

Paraguay

Perú

Reino Unido

Anguilla

Bermuda

Islas Caimanes

Islas Turcas y Caicos

Islas Vírgenes Británicas

Montserrat

República Dominicana

San Kitts y Nevis

San Martín

San Vicente y las Granadinas

Santa Lucía

Suriname

Trinidad y Tabago

Uruguay

Venezuela

ACI*

CANSO*

COCESNA

ECCAA

IATA*

IFALPA*

** Solamente para fines de información*

g) Comentarios de la Secretaría:

1. Se modifica la información correspondiente del Doc. 8733, Vol. I, Parte III, Apéndice, a solicitud de las administraciones de Brasil, Chile, Guyana, Paraguay y Uruguay.
